

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27—29

Telefoon: Redactie: 23858.

Advertenties: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curacao

## DE ONTWIKKELING VAN ARUBA EN CURACAO

### Nederland garandeert rente en aflossing van lening van acht en dertig miljoen voor twintig jaar

*Regering wil Staten Generaal voorstellen te lage rente uit begroting bij te passen*

Den Haag. — De Nederlandse regering wil de rente en aflossing van een lening van maximaal 38 miljoen gulden garanderen voor 20 jaar ten behoeve van de ontwikkeling van Curacao en Aruba. Dit voorstel is vervat in een wetsontwerp, dat de tweede kamer gisteren is aangeboden. Blijkens de memorie van toelichting hoopt men eerst gelden op korte termijn te lenen in het buitenland (in september zou reeds drie miljoen dollar in Amerika kunnen worden opgenomen), na 1959 hoopt men een beroep te kunnen doen op een openstaanende Nederlandse Kapitaalmarkt, waar dan ook het rentepercentage zal zijn gedaald.

Tot de projecten, waarvoor men de lening wil sluiten behoort de bouw van twee hotels op Aruba en Curacao. De financieringsmiddelen voor het hotel op Aruba zijn beschikbaar, aan die voor het hotel op Curacao ontbreekt nog een bedrag van NA/ 500.000. Hiervoor is door het eilandgebied Curacao een beroep gedaan op de centrale overheid van de Nederlandse Antillen.

In het kader van de bevordering van de internationale handel is onlangs in de Nederlandse Antillen de wetgeving nopens de instelling en het beheer van vrije havenzones tot stand gekomen.

Voor de aanleg en de inrichting van het vrije zonegebied is in 1957 en 1958 in totaal NA/ 1.000.000 nodig.

De kapitalen, welke in 1959 en volgende jaren voor verdere uitbouw van de outillage van de vrije zone beschikbaar moeten komen, zullen, Mars op verjaardag van Prinses IRENE

Willemstad. — Ter gelegenheid van de verjaardag van H.K.H. prinses Irene houden de Tamboers en Pijpers van de mariniersfanfare en een compagnie mariniers, een mars door Willemstad.

Te 0.300 uur wordt afgemarcheerd vanaf de parkeerplaats Marietje, waarna de route Pietermaai, Theaterstraat, de Ruyterkade, Handelskade, Heerenstr. Madurostr. Columbusstr. Kerkstr. Helfrichplein, Bredestr. (P) Wilhelminalplein, wordt gevolgd.

De troepen staan onder commando van de Kap. der Mariniers W. J. Doorman.

J.J. dinsdag vertrok het contingent Nederlandse deelnemers aan de Jamboree te Sutton, Goldfield, per extra-trein vanuit Amsterdam naar Hoek van Holland, om vandaar uit de reis per schip naar Engeland voort te zetten. De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

De drukte op het Centraal Station te Amsterdam.

naar wordt verwacht, in de Nederlandse Antillen zelf kunnen worden opgenomen.

#### Scheppen van gunstig industrieel klimaat

Met de maatregelen op het gebied van de bevordering van het toerisme en van de internationale handel zal niet kunnen worden volstaan om de sterk toenemende beroepsbevolking geheel in het arbeidsproces in te schakelen. Daarnaast zal verdere industrialisatie nodig zijn. De activiteit van de overheid van het land richt zich in de eerste plaats op het scheppen van gunstige voorwaarden voor de vestiging van industrieën.

Daarbij wordt in het bijzonder gestreefd naar het verschaffen van goedkoop water en goedkope elektrische energie voor industriële doeleinden. Op Curacao en Aruba zijn daartoe grote uitbreidingsprojecten van de waterdistillatie-inrichtingen,

met daaraan gekoppelde installaties voor de opwekking van elektrische energie, in uitvoering.

De afzet van de stroom en van het water, welke door het waterdistillatiebedrijf van Curacao worden geproduceerd, is verzekerd op basis van contracten, ten aanzien waarvan met grote afnemers van stroom en water reeds overeenstemming is bereikt. Een aanzienlijke verlaging van de productieprijzen van het water wordt verkregen en een sluitende exploitatie van het watervoorzieningsbedrijf is mogelijk geworden.

De opzet van het ontworpen waterbedrijf van Aruba schept eveneens de mogelijkheid tot verlaging van de kostprijzen van het af te leveren water en wel tot ongeveer 2/5 van de huidige kostprijzen, terwijl ook voorzieningen zijn getroffen voor de levering van elektrische energie aan een reeds bestaande bedrijf, alsmede aan een te vestigen chemische industrie. Voor de uitvoering van beide waterprojecten is in totaal nog een bedrag van circa NA/ 16 miljoen nodig.

Een goedkopere watervoorziening voor gezinsgebruik bevordert rechtstreeks de welvaart van brede lagen der bevolking.

#### Eigen groenten en fruit

Ook moge worden genoemd de aanleg van inrichtingen ten behoeve van de tuinbouw door middel van het zgn. Hydro-ponics-cultuur-systeem („Soilles Gardens”) op Aruba ter voorziening in de behoefte aan verse groenten en fruit, ter vervanging van de invoer, welke thans jaarlijks NA/ 1 miljoen beloopt. Bij dit procédé wordt gebruik gemaakt van bakken met grind, waardoor water met daarin opgeloste voedingsstoffen wordt geleid. De totale inrichtingskosten bedragen circa NA/ 500.000.

In totaal is derhalve een bedrag van circa NA/ 18 miljoen voor bovengenoemde projecten nodig, waarvan NA/ 7 miljoen voor Curacao en de rest voor Aruba.

Het huidige rentepercentage, dat aanzienlijk ligt boven de 3 1/2 procent, waarop de projecten zijn berekend, heeft de Nederlandse regering ertoe gebracht de Antilliaanse regering toe te zeggen aan de Staten-generaal voor te stellen een gedeelte, te weten de helft van het verschil tussen de werkelijk te betalen rente en de rente gerekend naar het percentage van 3 1/2, ten laste van de Nederlandse begroting te doen komen, zulks met een maximum van één procent.

## Het WESTELIJK plan voor de instelling van inspectiezones

*Volgens Zorin geeft het aanleiding tot verrassing en twijfel*

Londen. — Het concept van het westelijk plan voor de instelling van inspectiezones, gisteren aangeboden aan de Londense conferentie van het sub-comité voor ontwapening zegt: „De betrokken partijen bij een regeling in eerste instantie van een ontwapeningsovereenkomst zullen samenwerken voor het totstandkomen van en handhaven van systemen voor inspectie, teneinde de landen veilig te stellen voor de mogelijkheid van een verrassingsaanval.

Er wordt dan een nadere omschrijving gegeven van de inspectie van het westelijk halfrond en die van Europa, ook in kleinere omvang, voor het geval de Sovjet-Unie het brede voorstel zou verwerven.

Met het oog op het karakter van de inspectie als veiligheidsmaatregel tegen de mogelijkheid van onverwachte aanvallen zijn vastgelegd, dat de inspectie alle gevallen van luchtcontrole insluit, met observatieposten op de begane grond gestationeerd in belangrijke havens, spoorwegkruispunten, hoofdverkeerswegen en belangrijke luchthavens etc., zoals aangenomen. Er zullen eveneens, als aangenomen, mobiele groepen in het leven worden geroepen, toege-

rust met speciale omschreven bevoegdheden. Vastgelegd wordt, dat bij overeenkomst groepen voor inspectie op de begane grond, gestationeerd mogen worden op punten in de betrokken gebieden, zonder dat zij gebonden zijn aan de bovengenoemde limieten van de boven beschreven gebieden, maar de streken, die open verklaard worden voor grondinspectie, zullen niet minder omvangrijk zijn dan de gebieden voor luchtinspectie. De beweeglijkheid van de inspectiegroepen op de begane grond zal even nauwkeurig worden omschreven in de overeenkomst met de medewerking van het betrokken

land in alle gevallen. Eveneens zal er gezorgd moeten worden voor alle benodigde middelen voor verbinding.

Het hoofd van de Russische afvaardiging op de ontwapeningsbesprekingen te Londen, Zorin, heeft gisteravond gezegd, dat de nieuwe westelijke voorstellen voor inspectie te land en in de lucht aanleiding geven tot verrassing en twijfel. Zorin zeide, dat er in het noordpoolgebied geen levende ziel is, laat staan militaire inrichtingen. Geen van de voorstellen voorziet in inspectie van NAVO- en ZOA-voortuigen in Japan, Pakistan of Afrika. Een verrassingsaanval uit ongeacht welke richting, moet onmogelijk worden gemaakt, aldus de Russische afgevaardigde.

De sub-commissie voor de ontwapening komt dinsdag weer bijeen.

### Completen in kerk van Pietermaai

Willemstad. — Ter gelegenheid van het feest van de H. Dominicus zullen de Eerw. Paters Dominikanen morgenavond om 7 uur in de kerk van Pietermaai de Completen (het kloosterlijk avondgebed) zingen.

### Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren drie lichte aanrijdingen te behandelen met een schade variërend van f. 25.— tot en met f. 900.—. Gistermorgen reed een auto zonder bestuurder van een helling af tegen de showroom van Palais Royal op Salinja, waardoor twee spiegelruiten het moesten ontgelden. De schade bedraagt f. 1500.—.

Gistermiddag werd op de weg no 101 van de C.P.I.M. een voetganger door een personenauto aangereden. De voetganger liep hierdoor een gebroken arm en been op. Het ongeluk gebeurde doordat de man plotseling de weg overstak.

### Vechtpartijen

Willemstad. — Gisteren werd er op het Steenrijckplein assistentie verleend daar er een man en een vrouw aan het vechten waren, waardoor een achttal ruiten en een dubbele deur er aan gingen. De vrouw en de man liepen lichte verwondingen op. Op de Schottegatweg haalde de politie twee mannen van elkaar die aan het vechten waren.

### Diefstal en verduistering

Willemstad. — De man P. deed aangifte van diefstal en van het feit, dat iemand onrechtmatig gebruik had gemaakt van zijn cheque-formulieren. In verband hiermede is een zekere mej. H. aangehouden en ingesloten.

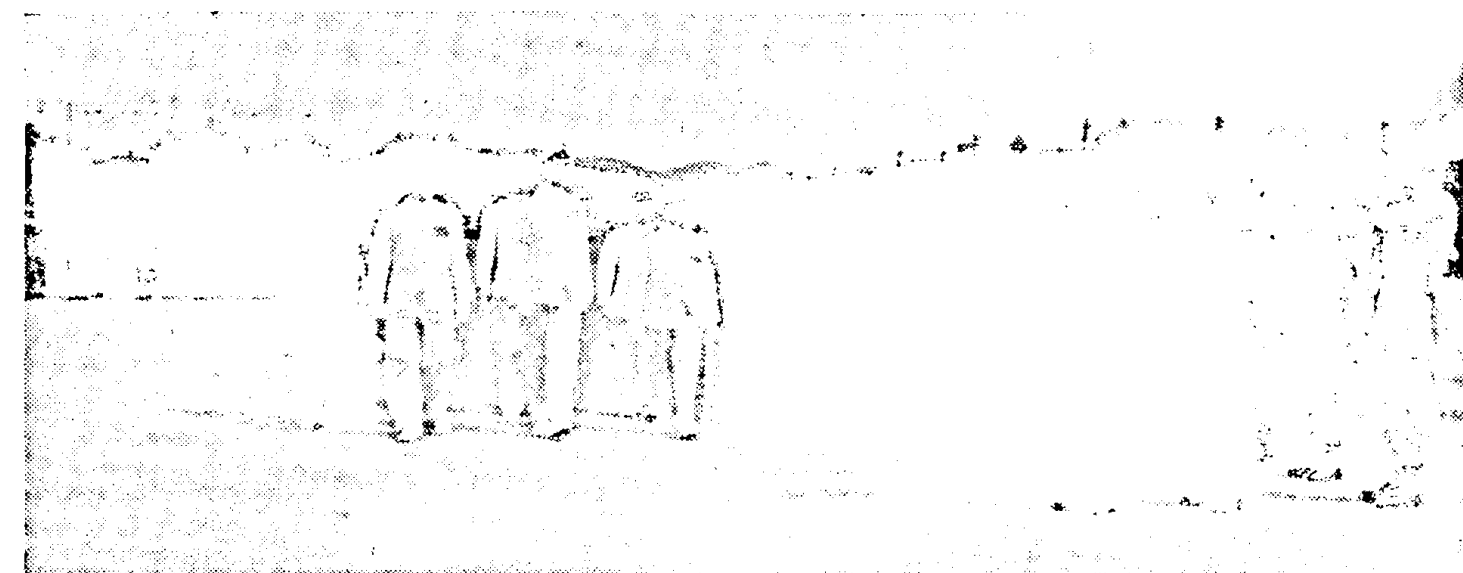
Gisteren deed de bestuurder van een auto aangifte dat de ruit van zijn auto die geparkeerd stond in de Ojedastraat was vernield. Aangehouden werd de man J. die zich op Aruba aan verduistering had schuldig gemaakt. Verder deed een man aangifte, dat de antenne van zijn auto, die geparkeerd stond bij Cinelandia, was afgebroken.

### Salk-vaccinatie

Willemstad. — Voor de tweede ronde van de Salk-vaccinatie tegen kinderverlamming houdt dr. v. Veldhoven maandag 5 augustus een zitting te Janwe, dr. Tewari in de Laufferschool, dr. Jansen te Wishi.

### Chroestsjef wil uitwisseling van studenten

Moskou. — Chroestsjef, de leider van de Russische communistische partij, heeft de V.S. uitgedaagd om verscheidene honderden studenten tussen beide landen uit te wisselen. De studenten moeten een jaar in een van beide landen studeren en de kosten moeten door het als gastheer fungerende land betaald worden, aldus Chroestsjef.



Voordat het commando der mariniers werd overgedragen, inspecteerde kolonel Rijkers, tezamen met overste Pronk, voor het laatste zijn troep.

## Kol. Rijkers droeg commando aan Overste PRONK over

*„Het is het zweet, dat het bloed spaart!”*

Willemstad. — Hedenmorgen prees om negen uur werden de in carré opgesteld pelotons der mariniers op het plein van de Marinierskazerne te Suffisant in de houding gecommandeerd door majoor Duffer. De overdracht van het commando ging een aanvang nemen.

De oude en nieuwe commandanten kwamen, in gezelschap van hun ondercommandanten en adjudanten, aangeschreden. De paradedecommandant meldde de troepen ter inspectie van de kolonel der mariniers Th. J. Rijkers, waarna de inspectie een aanvang nam. De mariniersfanfare speelde tijdens de inspectie een pittige mars.

Na de inspectie sprak de scheidende kolonel Rijkers de officieren, onderofficieren en manschappen toe. „Ik heb”, aldus kolonel Rijkers, „u hier bijeen geroepen om mede te werken en getuige te zijn van de commando-overdracht aan de Lt. Kolonel Pronk.”

Na het voorlezen der overdrachtsbeschikking vervolgde de kolonel: „Drie jaren heb ik bevel gevoerd over de troepen. Nog levendig herinner ik me die middag, dat ik hier arriveerde.” Hij memoreerde deze zonnige middag en daarna al die drie jaren, die voorbij gevlogen waren. De toewijding van de manschappen bij plechtigheden en oefeningen en vooral de goede samenwerking en de geest, die het werken zo aangenaam maakte. De samenwerking vooral, die van zo bijzonder aangename aard was.

De kolonel dankte zijn ondercommandanten, de staf-officieren. Ook het personeel der kazerne voor de hulp en toewijding bij de overdrachtsreceptie. Toen richtte de scheidende commandant zich voor het laatste tot zijn manschappen. De kolonel had gedurende de drie jaren niet plezier de verrichtingen van de mannen gevolgd. De hoogtepunten waren het bezoek van H.M. de Koningin en de oefeningen met het schip in samenwerking met de marine. Dat de diensten wel eens zwaar waren en moeilijk, werd verantwoord met de uitspraak: „Het is het zweet, dat het bloed spaart.”

Hij bracht verder dank aan de mensen van de marine, het schip en het squadron. Hij wenste ieder een goede repatriëren en behouden thuis.

### Fraters ANDREAS en ARNAUD met verlof

Willemstad. — (GdJ) Heden vertrekt met de Marco-Polo de Sithocvoorzitter frater Arnaud, die voor zes maanden in Nederland zal verblijven. Morgenmiddag is het de beurt van frater Andreas om afscheid te nemen van Curacao. Frater Andreas zal vertrekken met de „Irpinia”. Toch wel een pech voor de sportieve frater, die natuurlijk maar wat al te graag eerst „de” wedstrijd zou hebben willen bijwonen.

Wij zullen hem helpen hopen, dat de „Irpinia” enige uren vertering heeft en hopen samen met hem eerst nog onze overwinning te vieren met een koud glaasje. Ook de Sithocspeler Joonchi Weber, zoon van Mr. L. A. L. Weber, zal met de Irpinia vertrekken, om in Nederland zijn studies voort te zetten. Wij wensen de drie vertrekkenden respectievelijk prettig verlof en succes bij de studies.

## Bouw van nieuwe postkantoor te Paramaribo gaat beginnen

Paramaribo. — In 1953 deelde Mr. Emanuels, toen minister van Financiën, mede dat spoedig de aanbesteding zou plaatsvinden voor de bouw van een nieuw en tevens modern postkantoor voor Paramaribo.

Men had ingezien, dat het bestaande gebouw niet alleen ver bij zijn tijd was achtergebleven, maar dat het Postwezen zo was uitgegroeid, dat wat in één centraal gebouw diende te geschieden in verschillende gebouwen plaatsvond. De dupe van deze „verdelheid” van het Postwezen werd Jan Publiek. Het idee van de minister werd dus met grote vreugde ontvangen. Maar toen het plan was begroot en er een maquette was gemaakt bleek spoedig, dat er nog veel zou moeten gebeuren al eer de opdracht tot bouwen zou kunnen worden gegeven. Wel kwam een inschrijving doch de uitvoering van het ontwerp dat men toen had, bleek onverantwoord. Daarna werd aan Ir. Nagel opdracht gegeven een ontwerp te maken, welke opdracht enthousiast werd uitgevoerd en resulteerde in een werkstuk, dat met genoegen door de Postspaarbank de opdrachtgeefster, werd geaccepteerd.

De Pers heeft de maquette — van de heer A. Storm van Leeuwen — mogen bewonderen.

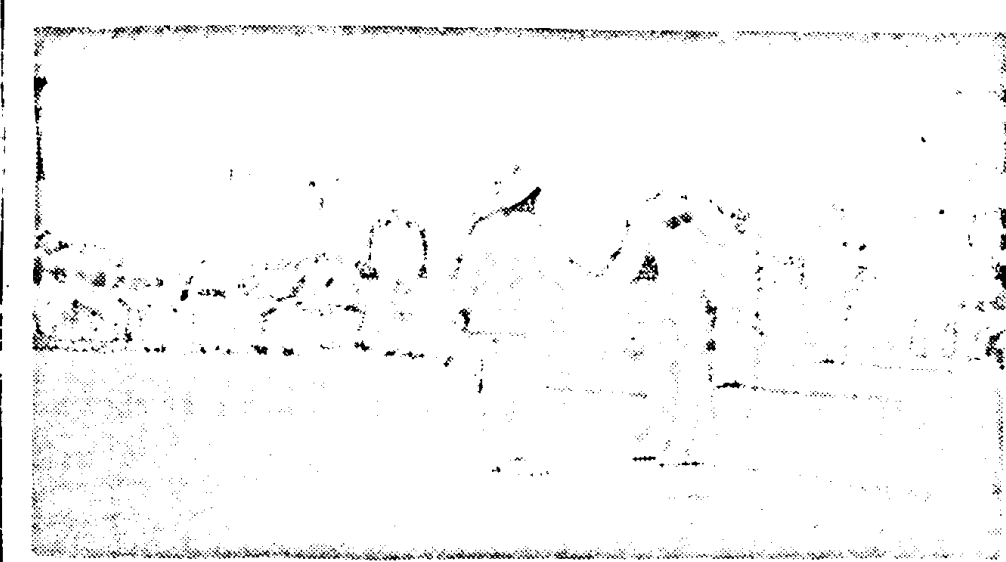
Over enkele dagen zal tussen de Postspaarbank en het Bouwbedrijf Vyent een overeenkomst tot stand komen, waarbij de laatstgenoemde op zich neemt binnen een maand met de bouw te beginnen en over uiterlijk 20 maanden het werk af te leveren.

Het nieuwe postkantoor zal een lengte hebben van 75 meter, een breedte van 20, terwijl de grootste hoogte 19.60 zal bedragen.

Het wordt uit steen geconstrueerd, doch ook ander materiaal zal er toegepast vinden. De bouw zal in twee delen plaatsvinden; eerst het deel

bijzonder door kolonel Rijkers was tot stand gebracht in de vorige jaren. De Overste vond het een voorrecht het commando te voeren over de mariniers in dit Rijksdeel en de belangen van dit volk te mogen verdedigen. Hij maakte gewag van het ontzaglijke aantal bevriende relaties, van kolonel Rijkers, en memoreerde daarbij de belangrijkheid van de relatie met de burgers. Hij eindigde: „Ik verklaar hiermede het commando der mariniers te hebben overgenomen.”

Hierna volgde een parade van de troepen voor de commandanten en de vele belangstellende burgers, welke werd opgeluisterd door de mariniersfanfare. Na de plechtigheid werd er een toast uitgebracht in de officierskantine, en werd door de nieuwe commandant kennis gemaakt met de dames der officieren.



Na de commando-overdracht feliciteerde de scheidende kolonel Rijkers de overste Pronk voor het front der troepen met zijn benoeming.

lopend van de Keizerstraat naar het bestaande Postkantoor, en daarna het andere stuk.

Op de grondvloer zullen de diverse afdelingen van de Posterijdienst en de Postspaarbank ruime vertrekken ter beschikking staan.

Alle overige ruimte zal aan het Gouvernement worden verhuurd om te worden gebruikt als landskantoor. Het aantal postbussen, dat nu 1000 bedraagt, zal tot 1500 worden opgevoerd. Een ruim 19 meter hoge toren aan de voorzijde van het gebouw zal het trappenhuis, de lift en airconditioning apparaten herbergen. Aan de achterzijde van het gebouw met aan de Keizerstraat de inrit en op het Kerkplein de uitrit komt een weg, uitsluitend voor het dienstdoende personeel en voertuigen van het Postkantoor.

De kosten van het nieuwe Postkantoor bedragen ongeveer f. 900.000. Het vorige plan kostte ruim f. 780.000 doch de nuttige ruimte, die men bij uitvoering van het nieuwe plan verkrijgt is aanmerkelijk groter.

(De West)

### Gemeenschappelijk luchtcommando van V.S. en Canada

Ottawa. — De V.S. en Canada hebben besloten te Colorado Springs, in de Amerikaanse staat Colorado, een gemeenschappelijk luchtcommando te vestigen, zo blijkt uit een communiqué dat te Ottawa is uitgegeven. Het nieuwe hoofdkwartier zal de plannen voor de luchtverdediging van Noord-Amerika coördineren, zodat deze ingeval van nood direct kunnen worden uitgevoerd.



# BEZICHTIGING NIEUW HOTEL

Willemstad. — Men schrijft ons: Zondag 4 augustus a.s. worden belangstellenden in de gelegenheid gesteld het in aanbouw zijnde hotel "CURACAO Intercontinental" te bezichtigen.

Aan aandeelhouders en anderen zijn uitnodigingskaarten toegezonden geworden voor een rondgang van 10 tot 11 uur 's morgens. Aan de ontvangers van deze kaarten zij hierbij alnog medegedeeld, dat deze kaarten ook voor hun dames geldig zijn. Na 11 uur, maar slechts tot 1 uur 's middags, zijn er rondgangen voor belangstellenden in het algemeen. Om één uur gaan de toegangshekken dicht.

De directie van het hotel maatschappij verzoekt ook om geen kinderen mee te nemen. Niet alleen is er veel breekbaars in het gebouw, maar ook zijn er een paar trappen te beklimmen zonder leuningen, terwijl ook alle terrassen nog niet van een muurtje of hekwerk zijn voorzien.

De toegang tot het hotel leidt via het Gouvernementsplein, dus niet via het Wilhelminaplein.

De rondgangen zullen geschieden onder leiding van de leden der Directie en een aantal personen die werkzaamheden aan het gebouw verrichten.

Nogmaals zij hierbij in het algemeen bekendgemaakt, dat bezoekers (ook aandeelhouders) op andere dagen dan zondag a.s. niet toegelaten worden, zolang het hotel nog niet officieel geopend is. Deze bezoekers storen n.l. de goede gang van zaken bij de bouw- en inrichtingswerkzaamheden en hebben ook enkele malen schade veroorzaakt. Dat men ook de kans loopt door neervallende voorwerpen geraakt te worden (behalve a.s. zondag natuurlijk), behoeft halve a.s. zondag natuurlijk, behoeft geen betoog.

## Journaal Mobile Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 17 P.V.s op en verleenden 15 maal assistentie.

# Curacaose padvindsters-leidsters naar de Cabaña te MEXICO

Willemstad. — Augustus is de maand van reizen en trekken, ook in de padvindsterswereld. Van Curacao gingen bij de jongens-organisaties vele naar de jamboree. Van Suriname gaan padvindsters en leidsters naar één van de 4 wereldkampen, die de meisjes-padvinderij organiseert. Het Nederlandse Padvindsters Gilde op Curacao zond reeds vele padvindsters en leidsters naar het buitenland. Dit jaar worden enige van de meest ervaren leidsters uitgezonden om training elders op te doen. Waar kan dit beter gebeuren, dan op het nieuwe wereld-centrum voor de meisjespadvinderij, dat vorig jaar op Baden-Powelldag aan de padvindsters werd overgedragen door Lady Baden Powell, en ingewijd door de Bisschop van Mexico.

Dit centrum, dat heel toepasselijk "De Cabaña" heet, is in juni van dit jaar geheel klaar gekomen en in gebruik genomen. Waar het oudste wereldtrainingscentrum in Zwitserland is gelegen, in Europa, is voor het tweede centrum een plaats in de Western Hemisphere gekozen, n.l. Cuernavaca bij Mexico City. In Zwitserland logeert men in een heel groot Zwitsers chalet, dat dan ook "Het Chalet" heet, en is alleen gedurende een bepaalde periode training aan het logies verbonden, buiten de periodes logeert men alleen voor de gezelligheid.

De Cabaña heeft een "all-year"-trainingsprogramma, geleid door vaste medewerkers, die zich hiertoe voor een bepaalde tijd verbinden. Men logeert er in lage bungalows op het terrein (er zijn 40 bedden) en men ontmoet op deze wijze vele leidsters uit andere landen.

Waar Cuernavaca een centrum is van kunstnijverheid, zijn de gasten tevens in de gelegenheid vele taken hiervan te beoefenen gedurende een 14-daags verblijf in de Cabaña, want houtbewerking, metaalbewerking, schilderen, weven e.a. zijn naar keuze opgenomen in het trainingsprogramma.

Dit jaar gaan de Assistent-District Commissarissen, mej. Gloria Zefin, en de Kampeerleidster van Curacao, die tevens hulp-trainster is voor het p.v.-werk, mej. Eef Jansen, genieten van alles wat de Cabaña te bieden heeft. Zij vertrekken dinsdagmorgen in alle vroegte, en zullen één van de eersten zijn, die de Cabaña bezoeken. Gewest Curacao heeft aan de Cabaña aangeboden het geld

voor één compleet bed met matras, dekens en lakens. Op deze wijze is n.l. de aankleding van de bungalows bij elkaar gebracht: een groep of district kan geven een stoel, een tafeltje, kussens, een ledikant, een matras, enz., elk bruikbaar onderdeel van het geheel.

De ene groep geeft een lamp, de andere een bank, d.w.z. voor alles wordt het geld gestort, want alles moet in Mexico zelf gekocht worden. De leidsters nemen verder nog mee een wandkleed, dat is gemaakt door verschillende leidsters, en een Delfts wandbord, waardoor de tekening is gemaakt door mej. Zefrin.

Zondagavond reeds vertrekken twee kabouterleidsters, die met mej. Jansen en mej. Ruth Zefrin door Erie Meier werden opgeleid tot hulp-trainster. Zij gaan naar Martinique, waar zij een internationaal kamp voor kabouterleidsters zullen bijwonen, dat gedurende de gehele maand augustus aldaar wordt gehouden. Hun namen zijn mej. Myrna Dovalet en mej. Anna Zielinski.

Wij wensen al deze leidsters een heerlijke tijd en hopen, dat uitnodigingen zullen volgen en Curacao het volgende jaar gastvrouw mag zijn, in een kamp, voor meerdere leidsters uit het buitenland. Dat deze reizen mogen leiden tot nauwer contact met onze naaste buren, en tot activering en stimulering van het padvindsterwerk op Curacao!

## Nieuwe apotheker voor BOTICA MODERNA

Met ingang van 1 augustus heeft de Botica Moderna een nieuwe apotheker in de persoon van

### Mej. Dra. G. Swart.

Mej. Swart heeft haar opleiding genoten in Amsterdam, Nederland, alwaar zij in 1947 afstudeerde in de pharmacie en daarmede haar apothekers-diploma verkreeg.

Na een vijftal jaren hier in Curacao als zodanig gewerkt te hebben, is Mej. Swart thans in dienst bij Botica Moderna, waar de pharmacie-afdeling en de receptuur onder haar leiding staan.

Wij wensen Botica Moderna veel succes met haar nieuwe aanwinst.

## Engelse Handels-Correspondentie

Opleiding voor het diploma van de Ned. Associatie voor Practijkexamens door: A. EHREN leraar ENGELS M.O.

### Cursus voor beginners

AANMELDING: Woensdag 7 aug. tussen 5 - 7 uur op het St. THOMAS COLLEGE Hoogstraat

## SAN REMO

IN DE MEEST MODIEER EN COEDKOPER

Vanaf 1 september a.s. hebben wij weer goede chalets in San Remo, aan de Adriatische zee en aan de Italiaanse grens vrij. Vanaf 1 oktober a.s. kunt U zelfs profiteren van de "NASELLOSPRIJZEN". Schrijft daarom nu aan de grootste Europese organisatie op dit gebied:

CENTROPA-CHALET-SERVICE, SINCEL 317, AMSTERDAM - C, NEDERLAND.

## ARUBA

### Prijzen A.N.V.

Oranjestad. — Door het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba worden ook dit jaar prijzen uitgereikt aan diegenen die bij de MU-LO examens voor Nederlands het cijfer 8 of hoger behaalden. De prijsuitreiking vindt plaats tijdens een gezellig samenzijn in Capri (Strand Hotel) op dinsdagavond a.s.

### Overdracht Rotary-prijs

Oranjestad. — Vanmiddag om drie uur wordt voor het Rotary monument bij het vliegveld de "Lincoln" er waarde van f. 11.500,— overgedragen aan de winnaars. De winnaars van de Rotary verloting was mej. Violet Tull, dienstbode van beroep, die het lot, samen met twee vriendinnen kocht.

## Typeschool Mercurius

onder leiding van

Mevrouw Spit

Scharloo 5

bij de Scharloobrug

### Cursussen Steno en Typen Nederlands

Georend Maandag, Dinsdag en Donderdag van 6 - 8 uur.

Succes verzekerd door degelijke opleiding

## Vakantieplan Coromoto College

Willemstad. — Ook het Coromoto College heeft een Vakantieplan. Het programma is eigenlijk al gestart, doch vanaf maandag a.s. steken de meisjes pas goed van wal. Wij hopen het programma dezer dagen tot in onderdelen te publiceren.

## AGENDA

West-End Cinelandia, en Roxy; zie advertentie elders in dit blad.

### Caribe.

"Braas legend" 18.30 uur en "Alexander the Great" 20.00 uur. Zond: "Case of Uncle Henry" 18.00 uur, "Alexander the Great" 20.10 uur.

### Marinierskazerne Suffisant:

Dansavond in de marinierskazerne te Suffisant aanvang 20.00 uur. Muziekver. voor Moderne muziek: Zond: "Ravel-avond" ten huize van de heer en mev. Brakema, Mercuriusstraat 25. Aanvang 20.15 uur.

### Muziekver. Emmastad:

Dinsdag 6 augustus, concert van ramaphoonplaten in de Shell-Golf-Club aanvang 20.30 uur. Wachtdienst C.P.N.

Dit week-einde is de heer R. Gitz tel. 11109 belast met de wacht op de Pletterij. Begravenisverloven.

Dit week-einde is de hulpambtenaar E. M. Naar Gasthuisstraat 8 tel. 23502 belast met de afgifte van verloven tot begraven. Van Engelen

Feestavond te an Engelen aanvang 21.30 uur.

WAAR HALEN WIJ BENZINE Servicenter — Cas Coraweg Bakhuys — Berg Altena Winkel & Zonen — Rio Canario Winkel Sucs — Hendrikplein v. d. Mark — Cas Chikito Scheidelaar Mundo Nobo

## GEVESTIGD

### G. F. LUBLIEK

arts

spreekuren:

maandag - vrijdag 4 - 6

MAHOEMA 83

Tel. 43126

## Prima verse eieren

f. 1.60 per dozijn thuis bezorgd

### Melkhandel Moderno

Tel. 43180

## WEDEROM ONTVANGEN

### LESWEIN PIANO'S

beroemd om hun mooie klank en afwerking

Bij:

### LA BONANZA

Breedstr. 33-35 (Otr.) tel. 23239

## WIT-GELE KRUIS

Kantoor: tel. 23773

Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 11442

Zuster Caprino tel. 23526

Zuster Veris tel. 35747

## EMMASTAD

C. P. I. M. WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:

Van 7.00 — 18.30 tel. 2307

Van 18.30 — 7.00 J. J. Roos tel. 3209-2307

B. g. g. tel. 2400

### Personeel Afdeling:

W. N. G. Broug, Vermeerstraat 5, Negropont tel. 3072

B. g. g. nad. inl. tel. 2400

### Materialen Afdeling:

Zat en Zond. W. Batelaan tel. 4350

Geneeskundige Dienst:

Dr. de Loos tel. 4447

b. g. g. tel. 2409

### Weekendwacht Suffisant:

Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer J. Scharbay kunnen worden opgebeld onder no: 2675

B. g. g. nad. inl. tel. 2400

### C. S. M.

### Rederij:

Zat: G. H. van Leeuwen tel. 2054

Zond: E. van der Werf tel. 3101

### Scheepsschepschap:

Van 7.30 — 18.00 tel. 2458-2551

Van 8.00 — 8.00 G. H. van Leeuwen tel. 2054

8.00 — 8.00 E. v. d. Werf tel. 3101

### Dok Afdeling:

Van 12.30 — 17.30 tel. 2276-2098

H. Ruytenberg.

Van 17.30 — 7.30 A. de Kater tel. 2096

H. van Kooy tel. 3643

### Theater Asiento:

"Wild Party"

"The Black Tent" (Zat.)

Toegang uitsluitend voor leden en introducees

## "R O X Y"

HEDEN ZATERDAG 3 AUGUSTUS

OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 4 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een film van de Warner Bros. die U zal doen schaterlachen van begin tot eind, met:

SUSAN HAYWARD - KIRK DOUGLAS in:

### THEIR SECRET AFFAIR"

In het Engels met Spaanse tekst.

De meest uitbundige en vrolijkste film sinds "Mister Roberts" — zeer kostelijke film, even smakelijk als het effect van de eerste Marlon De meest vrolijke film van het jaar!

Fls. 1.50 - 0.90. OM 7.00 N.M. KINDEREN HALVE PRIJS

ZONDAG 4 OM 10.30 V.M.

Een machtig film drama van de Mexicaanse film, met

Columba Dominguez

Victor Junco in:

### "LA VIRTUD DESNUDA"

Geheel in het Spaans.

Met special optreden van Pedro Vargas, Agustina Lara, Tonia La Negra, Orquesta America, Los Bri bones etc.

Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 4 OM 4.00 N.M.

De kolossale lachfilm met de lachen van de lachen:

Stan Laurel - Oliver Hardy in:

### "THE BIG NOISE"

In het Engels met Spaanse tekst. U zult het uitproeven van het chelen als deze twee komieken stap gaan.

Fls. 1.00 - 0.50. — Kind. halve

ZONDAG 4 AUGUSTUS OM 6.30 N.M. — Vertoning van de kolossale actiefilm van de R.K.O., verfilmd in prachtig CINEMASCOPE en NICOLOR, met de bekende sterren als: KIRK DOUGLAS - JAMES MASON - PAUL LUKAS - PETER LORRE in:

### "20.000 LEAGUES UNDER THE SEA"

In het Engels met Spaanse tekst.

Een spannend verhaal gebaseerd op het beroemde boek van de grote auteur "JULES VERNE". Een van de grootste superproducties aller tijden. Fls. 2.00 - 1.25. KINDEREN HALVE PRIJS

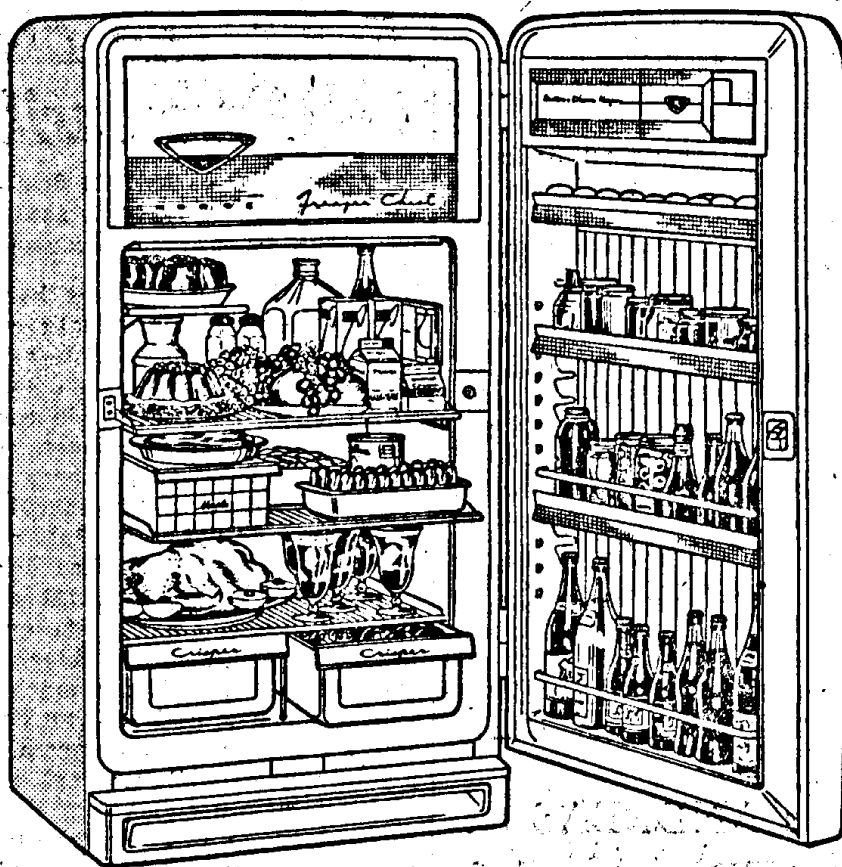
MAANDAG 5 en DINSDAG 6 AUGUSTUS OM 7.00 en 9.00 N.M. PREMIERE van een zeer realistisch Franse film product!



### "LES POSSEDEES"

In het Frans met Hollandse tekst.

# NORGE DE IJSKAST!



De gedegen kwaliteit van NORGE's luxe-uitgevoerde ijskasten, waarborgt U volkomen tevredenheid voor een zeer lage prijs!

## C.T.C. METROPOLIS

Heerenstraat - Tel. 11916

## C.T.C. OTTABANDA

Roodeweg - Tel. 23587

Ga met Uw tijd méé:

Neem

## Airconditioning

— werkt **béter**  
— studeert **béter**  
— slaapt **béter**  
— leeft **béter**

met **AIRCONDITIONING** in Uw huis!

## Airconditioning

kost minder dan U denkt en... schenkt U méér comfort



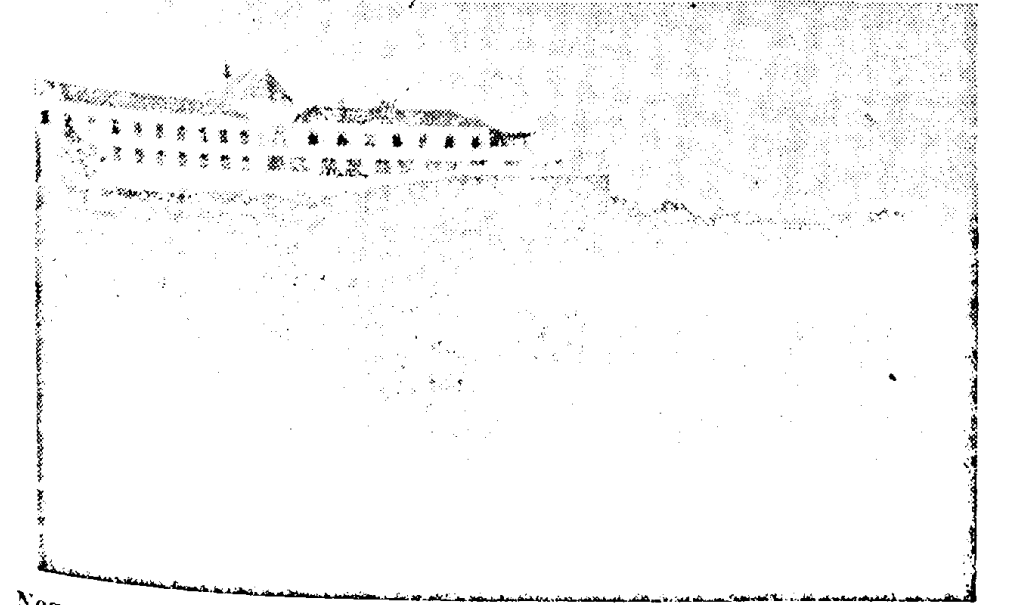
Tel. 23310



# COSTA RICA, geen onoverkomelijke hindernis

## CURACAO heeft voordeel van eigen veld en publiek

De Costarikaanse spelers worden tijdens de rust na hun training door hun leiders behandeld en op hun fouten gewezen.



Nog een actie-opname van de Costarikaanen tijdens hun training op het Scherpenheuvel-terrein.

De opstelling, welke hoogstwaarschijnlijk zal aantreden tegen het Curaçaose elftal op zondagmiddag. De Costarikaanen wilden er in hun hoel lever geen bevestiging geven, maar het grootste gedeelte van de spelers, dat hier op de foto staat, zal aan de wedstrijd deelnemen. Gehurkt van links naar rechts: doelverdediger Flace Perez, Alvaro Murillo, City Monge, Mario Cordero (Catato), Marvin Rodriguez. Staande van l.n.r.: Danilo Montero, Alex Sanchez, Edgar Quezada, Rodolfo Herrera, Mario Murillo en Ruben Jimenez. De twee Murillos zijn geen verwanten van elkaar. De aanvoerder van het Costarikaanse elftal is de midvoor Mario Cordero, meestal genoemd Catato.

Dit is nu niet de wedstrijd, maar het begint er op te lijken. De Costarikaanen in actie op het veld van Scherpenheuvel tijdens hun training ter voorbereiding voor de wedstrijd van morgen. Links met de bal voor zijn voeten Mario Murillo, rechts Rodolfo Herrera.

## Lagere winst over 1957 verwacht bij Nederlandse confectione-industrie

### De Euromarkt brengt een zwaardere concurrentie met zich mee

(Van een medewerker in Nederland) Blijkens het jaarverslag over 1956 van het Nederlands Economisch Verbond van de Confectione-industrie stond de industrie aan het einde van het verslagjaar op een bijzonder hoog produktie-niveau met goed tot zeer goed gevulde orderportefeuilles, maar met als nog steeds grootste zorg het personeelsprobleem. In 1956 was het textielverbruik in geld gemeten groter dan ooit tevoren en om aan die behoefte te voldoen steeg de import snel, omdat de Nederlandse industrie niet in voldoende mate aan de vraag kon voldoen. De export bleef op ongeveer hetzelfde peil.

De omzet steeg in 1956 tot een totaal bedrag van f.1.029.333.000, d.w.z. een toename in vier jaar tijd met 48%. De produktie-index steeg over hetzelfde tijdvak van 89 tot 118, d.w.z. met 32% terwijl de personeelsbezetting toenam met 13%. De import steeg in die jaren van f.40.796.000 tot f.116.505.000, d.w.z. met 185%, terwijl de export daalde met 5,4%. Het aandeel van onze industrie in de voorziening van de eigen markt liep in die jaren terug van 93,4% tot 89%.

Het N.E.V.E.C. rekent er niet op, dat de groei in dezelfde mate doorgaat maar gelooft toch, dat, indien er geen plotselinge veranderingen optreden zal blijken, dat ook 1957 niet zo slecht jaar geweest zal zijn. Het kosten-niveau heeft nog steeds een stijgende tendenz en de prijsstabilisatie zal de winst doen afnemen nu een verbeterende neiging geen tegenwicht meer vormt. Maar naar verwachting zal 1957 qua afzet niet ver onder 1956 komen.

Volgens het N.E.V.E.C. keert de industrie van abnormale verhoudingen tot meer normale toestanden terug. De volgende maanden zullen minder gunstig zijn, maar dit behoeft geen blijvend gaan naar een lager niveau te betekenen. Als de structurele groei van de welvaart beter wordt, zal moeten blijken of de confectione-industrie dan verder mee groeit. De import blijft ook thans nog toenemen, al wordt verwacht, dat onder de huidige omstandigheden het hoogste punt hiervan spoedig bereikt zal zijn.

Met betrekking tot het Euromarkt-verdrag wordt in het verslag gewezen op het gevaar van te grote stijging van het kostenpeil, o.a. de belangrijke werking t.a.v. gelijk loon voor gelijk werk voor mannen en vrouwen, de mogelijkheid, dat Frankrijk niet als volwaardig partner zal participeren etc. Daarnaast worden nog de bezwaren genoemd tegen het buitensluitend, dat op sommige punten zodanig is, dat de grondstof relatief zwaarlast is dan het eindprodukt, hetgeen tot scheve verhoudingen kan leiden.

Uitgaande van Benelux als een gegeven, waarbij t.o.v. de afzetverhoudingen van de Euromarkt geen wijzigingen komen, ziet men, dat van de Nederlandse confectione-omzet 96,3% op de Beneluxmarkt geplaatst wordt. Van de overige omzet gaat 0,7% naar landen, die niet deel uitmaken van de Euromarkt, vrijhandelszone. Van de resterende 3% gaat 1,1% naar Frankrijk, Italië en als voornaamste Duitsland, dus de zuivere Euromarkt-landen en 1,9% naar de landen van de eventuele vrijhandelszone.

Het N.E.V.E.C. concludeert, dat het overgrote deel van de omzet een zwaardere concurrentie zal ondervinden en de mogelijke nadelige gevolgen daarvan slechts gecompenseerd kunnen worden door verhoging van de export naar die landen, die thans 3% van onze omzet afzetten en op welke markten de toezing vergemakkelijkt zal worden. De grotere druk op de binnenlandse markt ontstaat door het duurder worden van het eigen produkt, door stijging van het Nederlandse kostenpeil en het goedkoper worden van het importprodukt door het vervallen van de invoerrechten.

In deze concurrentiestrijd zal de eigen industrie zo sterk mogelijk moeten staan. Van de gehele bestaande en op welke markten de toezing vergemakkelijkt zal worden. De grotere druk op de binnenlandse markt ontstaat door het duurder worden van het eigen produkt, door stijging van het Nederlandse kostenpeil en het goedkoper worden van het importprodukt door het vervallen van de invoerrechten.

De voordelen van de grotere markt kunnen het best worden benut door grotere specialisatie bij de produktie en samenwerking bij de verkoop. Vooral bij de export, aldus meent de N.E.V.E.C. Voorts wordt opgemerkt, dat de positie vaak versterkt kan worden door licentie-overeenkomsten met buitenlandse bedrijven. Ook mogen de voordelen van de grotere inkoopmarkt niet verwaarloosd worden.

Nederland is veruit de grootste importeur van kleding in de Euromarkt

en het enige land, dat een passieve kledngbalans heeft. Indien Frankrijk en dat is de grote vrees van velen uit de confectione-industrie, er in zou slagen binnen de Euromarkt een geprotecteerd gebied te houden, zou dat niet alleen betekenen, dat Nederland de potentiële afzetmogelijkheden, die er ongetwijfeld zijn, op die markt niet zou kunnen verwezenlijken, maar b.v. Duitsland in dat geval zich ongetwijfeld ook sterk zal richten op de Nederlandse markt dan ook anders het geval zou zijn.

Daar met uitzondering van Frankrijk op dit moment geen bijzondere beleenmeringen in het intra-Euromarktverkeer voor kleding zijn, zal het effect dus komen van het vervallen van de invoerrechten.

### De kernproeven en de oorlogskansen

Washington. — Een vijftigjarige Amerikaanse kernfysici van het atoomcentrum Los Alamos hebben in een schrijven aan president Eisenhower verklaard, dat de politiek van de Verenigde Staten in de eerste plaats gericht moet zijn op maatregelen die de oorlogskansen kunnen verminderen. De technische verbeteringen aan de middelen tot oorlogvoering blijken bij dit doel onbetekenisvol te zijn, aldus de briefschrijvers. Zij zeggen verder nog, dat als de kernproeven met kernwapens werkelijk nodig zijn om het gebruik van de kernenergie voor vreedzaam doen te bevorderen, deze proeven onder controle moeten staan van een commissie van de Verenigde Naties.

Men verwacht dat na het zomerreces van het Poolse parlement een nieuwe jachtwet zal worden behandeld, waarin wordt erkend dat het jachtrecht op wild aan de eigenaar van een landgoed behoort en niet aan de staat. Het nieuwe wetsontwerp stelt strenge straffen op stroven.

Den Haag. — „Olympic Airways“, de luchtvaartmaatschappij van de reder Onassis heeft twee Douglas DC-8 straalverkeersvliegtuigen gekocht en een optie genomen op een derde machine van dit type. De prijs per stuk bedraagt 6 miljoen dollar.

„Olympic Airways“ heeft thans in bestelling vijf Douglas DC-6B, twee Douglas DC8 en vier Convair 440 toestellen. De maatschappij vliegt thans met 14 Douglas, Dakota's.

„Olympic Airways“ is de veertiende maatschappij die DC-8 vliegtuigen heeft besteld. Het totaal aantal bestellingen hiervoor (zonder opties) is thans 123 stuks.

Onder de huidige, uit de zeventiende eeuw stammende Dom van Salzburg heeft men de fundamente van het zuidelijk deel van het ongeveer 58 meter lange dwarsschip van de uit de achttiende eeuw daterende oude Dom gevonden alsmede resten van het oude koor, de crypte en een in de negende eeuw aangebouwde kapel. Buiten de huidige Dom is het noordelijk deel van het oude dwarsschip blootgelegd. Men vond er zuilen en kapitelen, stukken van de oude muren en vloer en ook de fundamente van de Dom uit de tijd voor de Karolingen, die 33 meter breed was.

Voor het eerst sedert het aan de macht komen van de communisten in Tsjecho-Slowakije is in tegenwoordigheid van verscheidene leden van de regering en de vice-voorzitter van de nationale vergadering in de kerk van St. Ignatius te Praag een requiem-mis opgedragen voor de slachtoffers van Lidice. Zoals bekend werd Lidice 15 jaar geleden door de Duitsers verwoest.

## STERKE samenstelling van CURACAO stelt Tico's voor grote moeilijkheden

Willemstad. — (GdJ) De Curaçaose sportwereld staat aan de vooravond van een historische gebeurtenis. Morgen zal de grote dag zijn, dat een Curaçaose selectie haar wedstrijd in het kader van de preliminaries om de wereldkampioenschappen zal spelen tegen het sterke selectie-elftal uit Costa Rica. Zal Curaçao een stap dichterbij het wereldkampioenschap komen? Geheel Curaçao hoopt het natuurlijk.

moeten worden, wil de kans behouden blijven op Stockholm. Na het winnen van deze wedstrijd zal Curaçao echter dan nog een groter vuurproef te wachten staan, nl. een wederontmoeting met Costa Rica op neutraal terrein, waarschijnlijk te Colombia.

Een hele weg dus nog. Maar de eerste klap is een daalder waard. Als morgen op beide punten beslag wordt gelegd, is een voorname hindernis genomen en blijft gerechte hoop op verdere successen bestaan.

Hoe staan onze kansen? In de vorige wedstrijd tegen de Tico's in Costa Rica moest Curaçao met een 4-0 nederlaag het veld verlaten. Curaçao speelde toen met een tamelijk zwak elftal, wegens de beruchte kwestie SUBT/CVB. Verschillende SUBT-spelers ontbraken toen in de Curaçaose gelederen.

Morgen echter zal men de beschikking hebben over alle spelers, zodat het elftal als zeer sterk beschouwd mag worden. Reeds hier heeft Curaçao dus het voordeel boven de Costarikaanen, die met precies dezelfde ploeg zullen verschijnen.

Ook het terrein zal in de wedstrijd van morgen voor de thuisploeg een voordeel betekenen, aangezien zij hieraan is gewend, terwijl men in Costa Rica op een grasveld speelt. Het publiek vormt de derde troef van Curaçao, want dit vormt altijd een grote morele steun.

Wij hebben de Tico's donderdag tijdens hun training op Scherpenheuvel bezig gezien en het moet werkelijk gezegd worden, dat hun verrichtingen met het leder imponant waren. De Costarikaanen zijn zeer snel en de voorhoede bijzonder produktief.

Voor Costa Rica zal zelfs een gelijkspel genoeg zijn voor de kampioenstitel in deze poule, zodat de Tico's eventueel een sterke defensie zullen gaan handhaven, teneinde een punt in de wacht te slepen. Curaçao echter moet per se winnen om in de running te blijven. En daarna zal dan ook de ontmoeting tegen Guatemala nog gewonnen

meer ongestoord doorgaan met elkaar te bestrijden. De Tour bestond in feite uit slechts één ploeg plus een aantal figuranten. De Italianen benaderden de Fransen nog het dichtst en na de Fransen waren zij het dan ten slotte ook, die het meeste geld verdienden. Zij konden van tijd tot tijd nog wel eens profiteren van de Franse rivaliteit en wie het van nabij zag, slaakte de verzuuchting: wat jammer, dat die Italianen, ook niet meer met tien man zijn!

Anquetil keek verder!

Van die tien Fransen had ten slotte Jacques Anquetil stellig de meeste klasse en in elk geval het meeste inzicht, zijn jeugd ten spijt. Hij verspilde de minste krachten in de onderlinge strijd en keek verder dan zijn ploeggenoten, die zich elke dag opnieuw uitputten. Anquetil verwierf de gele trui en verloor deze weer aan een ploegmakker. Hij heroverde het kostbare

## TOUR DE FRANCE was EEN MISLUKKING

### Winnaar ANQUETIL is nog geen FAUSTO COPPI!

Jacques Anquetil, 23 jaar en Normandier van geboorte, heeft de Tour de France gewonnen. De lezer weet dat natuurlijk al. Hij weet vermoedelijk zelfs wel al veel meer, indien hem een Franstalige krant onder de ogen is gekomen. In dat geval zal hij ons tegenwerpen: die Anquetil is de opvolger van Louis Bobet. Een natuurtaent. De sterkste man van deze Tour heeft gezegevierd en daarom alleen al is die Tour geslaagd.

### Voor echte klimmer is er geen plaats meer in de ronde

Datzelfde geluid hebben wij namelijk ook al in Nederland vernomen, maar wij, die de gehele Tour hebben gevolgd en Anquetil van dag tot dag hebben gadeslagen, vragen ons nog bij voortdurende af: was Anquetil inderdaad de sterkste? Is hij wel werkelijk de opvolger van Bobet? Kan hij ook volgend jaar de Tour winnen?

Jacques Anquetil is jong. Zeer jong. Hij is charmant. En hij is rijk of staat op het punt rijk te worden. Hij heeft zijn aandeel in de 160.000 gulden, welke de Franse nationale ploeg heeft verdiend, met een achttien procent aandeel. Hij heeft de ploeg geleid, maar hij kon dat niet goed doen, omdat hij bij de finish zak had voor 54 contracten in zijn hem in totaal nog wel wat meer zullen opleveren dan een kwart van 160.000 gulden! Jong, charmant en rijk. De verleidingen, waaraan Anquetil van nu af aan bloot komt te staan, zijn talrijk. Zo talrijk, dat hij bijna over bovenmenselijke krachten zal moeten beschikken om niet te be-

zwinke. De meeste renners, die ooit in een soortgelijke positie verkeerden, bezaten deze krachten in elk geval niet en mislukten. Dat is de ene zijde van de medaille. En wat staat er op de andere zijde? Voor wie het lezen kan, is dat wellicht werpt de lezer, die ons tot hertoe heeft gevolgd, tegen: maar juist om die reden moet Anquetil toch wel een zeer sterke renner zijn! Hij heeft immers alle weerstand van zijn makkers gebroken!

Wellicht werpt de lezer, die ons tot hertoe heeft gevolgd, tegen: maar juist om die reden moet Anquetil toch wel een zeer sterke renner zijn! Hij heeft immers alle weerstand van zijn makkers gebroken!

Wie het aldus letterlijk opvat, heeft natuurlijk gelijk, maar houdt geen rekening met de overige renners in de Tour. Wij geloven namelijk niet, dat Anquetil zou hebben gewonnen en dat die Fransen zo ongeveer al het prijzengeld zouden hebben gewonnen, indien dit een enigszins normale Tour was geweest. Normaal echter was deze Tour geenszins. De hitte teisterde de renners en sloeg de ploegen uiteen. Zeer groot was het aantal uitvallers en dat werd nog in de hand gewerkt door de onderlinge rivaliteit van de Fransen. Zij renden stuk voor stuk achter een ideaal aan. Zij bombardeerden en ontketenden het ene offensief na het andere. De gloed in hun hart was daarbij groter nog dan de hitte van de zon, zodat zij er door kwamen en anderen niet. In die strijd tegen de warmte en de dorst bleef de Franse nationale ploeg ongeschonden, doch werden alle andere ploegen gedeceimeerd. Er was tenslotte geen enkele ploeg meer, die het in aantal kon opnemen tegen de Fransen en daardoor konden die Fransen min of



een lange geschiedenis. En bovendien een geschiedenis, die de lezer aan het twijfelen brengt.

### Als krabben in een mand...

Twee dagen nog voor de afloop van de Tour weigerde Anquetil zijn aandeel in de verdiensten af te staan, ofschoon dit gebaar van elke Tourwinnaar wordt verwacht. Anquetil echter had alle reden om te weigeren. Zijn ploegmakkers immers waren geen makkers geweest, doch vijanden. In deze ploeg, waarin hij bij de start te Nantes een „aanvoerder“,

(Vervolg naar pag. 4)







## De heer HERNANDEZ (P.W.F.A.) geeft verslag van zijn Rome-reis

Oranjestad. — Van de president van de Petroleum Workers Federation of Aruba de Heer F. T. Ras ontvingen wij een tweetal communiqués.

Het Bestuur van de vakbond heeft kennisgenomen van het verslag dat secretaris J. A. Hernandez maakte over het congres dat hij in Rome, Italië, bijwoonde van de Internationale Federatie van Petroleum arbeiders alsmede van het vijfde congres aan de I.C.F.T.U.

Het P.W.F.A.-bestuur meldt nu onder meer:

1. Onze gedelogeerde heeft op ernstige en verantwoorde wijze de problemen uiteengezet waarvoor de vrije arbeidersbonden op de Antillen zich geplaatst zien, als een gevolg van gebreken in de sociale wetgeving en in het bijzonder voorzover het Aruba betreft, het gebrek aan begrip en medewerking van de zijde van Lago. Beide internationale congressen hebben deze problemen in studie genomen en pogen een wetenschappelijke, democratische en juiste oplossing te vinden, welke gebaseerd zal zijn op internationale regelen.

2. De schending van bepaalde artikelen van het charter der Verenigde Naties ten aanzien van de menselijke rechten en de inbreuk op bepaalde internationale overeenkomsten werden (door de Heer Hernandez) aan het congres voorgelegd. Ook deze zaken werden door de besturen van beide internationale organisaties in studie genomen.

3. In particuliere gesprekken werd de kwestie aangesneden ten aanzien van het vinden van employ in het buitenland voor jeugdige Antillianen die hier geen werk kunnen vinden. Gebreken is dat er mogelijkheden bestaan.

4. De mogelijkheden werden bestudeerd van aansluiting van de arbeidersbeweging op de Antillen bij de Cadort.

5. De Nederlandse Antillen werden opgenomen als tweede alternatief voor het aanwinnen van een afgevaardigde voor Latijns Amerika in de I.C.F.T.U. Eerste kandidaten zijn Cuba, Mexico en Brazilië.

6. Een ander succes was dat de Antillen werden toegelaten voor deelname aan een studieconferentie voor arbeidersafgevaardigden, welke in Baniff, Canada, in september zal worden gehouden. Alle kosten van uitzending en deelname worden vergoed.

De Heer Hernandez maakte deel uit van een groep afgevaardigden, die door Z. H. de Paus werden ontzonden en van Z. H. de zegen ontvingen.

De Bestuursraad van de PWFA oordeelde zich zeer voldaan over het werk dat verricht werd door de secretaris generaal van de Arubaanse bond, de heer J. A. Hernandez.

Verder ontvingen wij afschrift van een aantal door de conferenties aangenomen resoluties. Deze komen er onder meer op neer, dat gestreefd zal worden naar een reorganisatie van de lonen in de gehele wereld en de olie-arbeiders te maken tot de best betaalde groep van arbeiders. Verder zal worden gestreefd naar een 36 uren werkweek, zonder dat de lonen zullen behoeven te worden verlaagd, een vakantieperiode van dertig dagen per jaar met dubbel salaris. Een streven naar het inhouden op het loon van contributies voor de vakbonden door de werkgever, het bevorderen van studiemogelijkheden voor arbeiders en internationale uitwisseling van vakantieplannen.

De Internationale organisatie zal verder een programma nader uitwerken, behelzende een optrekken

van het pensioen tot het normale salaris, volledige betaling voor tijd verloren door ziekte en ongevallen.

De Federatie zal zich inzetten tegen het door de oliemaatschappijen doen verrichten van werkzaamheden door derden, wanneer dit werk gewoonlijk door bij de bonden aangesloten arbeiders werd verricht.

De tiende resolutie werd ingediend door afgevaardigden van de PWFA, de olievakbond van Curaçao, de Algemene bedrijfsorganisatie Centrale van Nederland en het Syndicaat van georganiseerde oliearbeiders in Venezuela. De resolutie luidde:

„Wij wensen de regering van de Nederlandse Antillen geluk met haar pogingen om de arbeiders het recht te geven zich te organiseren in vakbonden naar hun keuze.

Ofschoon er al veel is gedaan, moet er nog veel gebeuren en daarom dringen wij aan op het afkondigen van wetten, om arbeiders die van deze rechten gebruik willen maken te beschermen. Wij dringen er bij de Regering der Nederlandse Antillen daarom op aan om het nodige te verrichten, opdat de arbeiders hun recht gegarandeerd wordt op collectief onderhandelen en wetten in te voeren gericht op volledige bescherming van de rechten der arbeiders.

Wij vragen de speciale aandacht van de regering voor twee wetsontwerpen die bij de Adviescommissie (red.) van de Staten werden ingediend en die genoemd worden „Het recht op organisatie“ en „Het recht op collectief onderhandelen“.

Wij dringen aan op goedgunstige bestudering van deze wetsontwerpen en op een afkondiging zonder verder uitstel“. Aldus het communiqué.

Parijs. — De noodgroep voor olie, welke in November 1956 tijdens de Suezcrisis door de O.E.E.S. werd gevormd teneinde de Europese olievoorziening te verzekeren, werd ontbonden.

## YMCA-NIEUWS

Oranjestad. — In YMCA kringen wordt gehoopt dat de secretaris-jongvleider in september naar Aruba zal komen. Men zal dan volop met het werk, dat nu reeds geruime tijd werd voorbereid, kunnen beginnen.

De Lago zegde de YMCA een barak toe en uitgezien wordt nu naar een geschikt terrein.

Intussen ligt het in de bedoeling de jeugdleider, voorzover zijn tijd jaartoe „rekbaar“ is, ten dienste te stellen van elke jeugdgroep op het eiland, welke zulks verlangt.

## Reclassering en kinderbescherming

Oranjestad. — Van de Stichting voor reclassering en kinderbescherming op Aruba ontvingen wij een verslag over haar werkzaamheden in de periode van 1 januari 1956 tot en met 30 juni 1957 en de tekst van de ede, welke door de voorzitter de Z.E. Pater de Valk, ter gelegenheid van het tienjarig bestaan werd uitgesproken.

Al eerder gaven wij een uitvoerig verslag van het boeiend relaas van Pater de Valk, zodat 't laatste jaarverslag slechts weinig nieuws oplevert.

De Stichting kampt met vele moeilijkheden, waarvan die op het gebied van de personeelsbezetting en van de financiën wel de voornaamsten zijn. Ondanks de verhoogde subsidie, zo blijkt uit de wat onoverzichtelijke financiële verslagen, zal het bij een normale personeelsbezetting onmogelijk zijn de tuitwijzen financieel aan elkaar te knopen.

De Stichting wensen wij toe dat spoedig een oplossing over de moeilijkheden gevonden wordt, opdat het zegenrijk werk kan worden voortgezet.

## C.T.C.-Otrabanda

Weet U dat wij in voorraad hebben alle betere soorten huishoudelijke artikelen?

Zoals:

- FRIS pos - aan serviezen
- REVERE WARE stainless pannen met koperen bodem voor gas en electriciteit
- RITTER aluminium pannen, potten, ketels, enz.
- BRAADPANNEN in verschillende maten en uitvoeringen
- THERMOS flessen
- INDOLA fans
- ROWENTA strijkijzers
- STRIJKTAFELS met overtrek
- TURBO pressure cookers
- Goedkope, mooie hanglampen
- Nederlandse cocosmatten
- LINOLEUM, sterke kwaliteit, lage prijzen, fraaie kleuren en dessins
- Alle soorten schoonmaakmiddelen

Voor huishoudelijke artikelen eerst kijken bij:

## C.T.C.-Otrabanda

Ropdeweg 13 - Tel. 23587

## Bestuur Union Mutualista Bonairiana

Oranjestad. — Tijdens de onlangs gehouden algemene jaarvergadering van de Societeit „Bonairiaanse Unie tot onderlinge hulpverlening (Union Mutualista Bonairiana) werd het bestuur als volgt samengesteld: Voorzitter Johan C. Martis, Ondervoorzitter Hermano Pourier, Secretaris Remigio Goedgedrag, Tweede secretaris Sixto Martis, Penningmeester Hercules St. Jago, Tweede penningmeester Rudolf Wout, Commissarissen Sylvio Emerencia, Verio Paula, en Ramon Andrado.

## Filmvoorstellingen Stichting

### Bestrijding Alcoholmisbruik

Oranjestad. — De filmvoorstellingen te geven door de filmtrick van de Stichting Bestrijding Alcoholmisbruik zullen thans definitief aanvangen op maandagavond 5 augustus 1957.

Deze eerste voorstelling is op het plein voor de politiepost te Noord en zal aanvangen om 7.30 uur. Duur der voorstelling ongeveer 1 uur.

In dezelfde week zullen nog voorstellingen gegeven worden te Calabas op woensdag 7 aug. 1957 en te Tanki Leendert op het terrein van de Tropical Country club op vrijdag 9 aug. Deze voorstellingen vangen eveneens aan om 7.30 uur terwijl hetzelfde programma wordt vertoond.

## Uitreiking EHBO-diploma's

Oranjestad. — De afdeling Aruba van de E.H.B.O. zal maandagavond met enige feestelijkheid de diploma's uitreiken aan degenen die met goed gevolg de cursus voor Eerste hulp hebben gevolgd. De uitreiking vindt plaats in Trocadero.

## Examens

Willemstad. — De uitslagen van de Mulo-examens, gehouden op Curaçao op 6, 7 en 8 mei en 27 juli luiden: Geëxamineerd: 30 kandidaten; afgewezen: 3; geslaagd voor het A-examen: 27, t.w. Virgilio José Boorn, Mario Ronald Bracelly, Cecilia Bregha, Edgar Francisco de Camps, Juliana Felicia Calister, Egles Cardenas, Joyce Patricia Voges, Rigoberta Angela Pieters, Anne Marie Russel, De Min Chang, Lucia Irene Chin Sue, Magali Rosula Coffie, Yolanda Croes, Sonia Magdalena Cuales, Rosa Maura Cruz, Trodia Estela Curiel, Myrna Silvestre da Costa Gomez, Mirta Yolanda Dirks, Mildred Perseveranda Straker, Elba Helena Kroon, Tania Maria Leñez, Edna Lucia Lucasius, Clara Marlein Maharay, Lilia Thelma Marchena, Elsie Johan Martina, Gladys Erdulfa Martis, Carlos Richard Matroos.

De uitslagen van de Mulo-examens, gehouden op Curaçao op 6, 7 en 8 mei en 29 juli 1957 luiden:

Geëxamineerd: 29 kandidaten; afgewezen: 4; geslaagd voor het A-examen: 25, t.w. Maria Lourdes Pelucarte, Mirna Cecilia Pengel, Otilia Juliana Pieter, Audrey Jean Profeet, Astrid Geertrude Richardson, Enid Cisllyn Ines Ridderplaat, Gwendolyn Bertrande De Riggs, Hubert Salas, Hans Eduard Shubert, Hubert Samuel Moesker, Han van Oosterhout, Rudolf Ramdas Panday, Ian Keith Peterson, Herbert Isbelio Plantijn, Maria Selina Pomario, Helga Prince, Juan Achilles Rondei, Marlene Andree de Rosal, Jeanette Dorothy Schlag, Josta Thea Wilhelmina van Sicheim, Paula Smit, Wouda Smit, Hanibal Julius Victor Sprock, Juan Regino Statie, Crescencio Ronald Stein.

## WEST-END

ZATERDAG 7 en 9.15 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M. Premiere van de MGM film in CINEMASCOPE en Metrocolor met in de hoofdrol een creatie van KIRK DOUGLAS De geschiedenis van een onstuimig genie met een onlesbare dorst te leven en lief te hebben.

„LUST FOR LIFE“ (SED DE VIVIR)

Hij kust niet, maar deed haar verstikken. Hij vroeg niet, hij dwong. Hij was geen man, maar een vulkaan met een verterende gloed. ANTHONY QUINN - PAMELA BROWN. f. 2.00 - f. 1.25. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

ZONDAG 4.30 P.M.

De sensationele Western film „HENRY PLUMMER AND BILL LONGLEY Jim Davis - Mary Castle John Dehmer en bovendien de beroemde Scotland Yard in actie.

„CASE OF GRACIE BUDD“ (Heridas de Violencia) Clifford Evans - George Woodbridge f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.

„HOT CARS“

(Gangster contra su Deseo)

Een mooi blondje, dat nergens voor terug deinst. Een geld-gier. De gemeenste bende uit de onderwereld. Sensationele krantenkoppen. John Bromfield - Joi Lansing Mark Dana. Spanning van het begin af. f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 7 en 9 P.M. „SHOWBOAT“

U KUNT KIEZEN UIT EEN RUIME SORTERING



RIJKSEENHEIDBOULEVARD CHERRIES f. 9.— per kg.

BIJ ONZE DETAIL-ZAAK AAN DE

## INSCHRIJVING LEERLINGEN

Voor het COROMOTO COLLEGE Mundo Nobo

Lagere School (klas 1 t/m 6) en Kleuterschool op het COROMOTO COLLEGE

en

Voor het MONICA COLLEGE (Centrale School) te Groot Kwartier

op de ST. THERESIASCHOOL op ZONDAG 4.AUG. van 10 - 12 UUR.

\*

Gelieve trouwboekje, vaccinatiebewijs en rapport mee te brengen.

Namens het gezelschap der KRUISVAARDERS VAN ST. JAN betuigt ik langs deze weg onze hartelijke dank voor Uw gebeden en zeer gewaardeerde bliken van medeleven bij het overlijden van onze dierbare medebroeder

Johannes Antonius Gerardus Hoedt

Curacao 3 Augustus 1957  
F. M. SOONTIENS  
Overste.

## Handelsinstituut Sint Antonius

Pietermaai 8 boven en

Breedestraat 23 Otrabanda

ONDER LEIDING VAN BEVOEGDE LERAREN

MET RUIME ERVARING

De nieuwe cursussen vangen aan op:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 5 august. Typen           | 6 august. Engelse taal                 |
| 6 august. Hollands Steno  | 7 august. Hand.corresp. Nederl. Engels |
| 6 august. Engels Steno    | 7 august. Hand.corresp. Spaans         |
| 6 august. Spaanse taal    | 7 august. Spaans Steno                 |
| 9 august. Boekhouden      | 9 august. Algem. Ontwik. A.B.C.        |
| 9 august. Winkelopleiding | 9 august. Opleiding tot Fotograaf      |

Voor beginners en gevorderden

Wij leiden op voor erkende diploma's in Nederland,

Suriname en de Antillen.

Inlichtingen en inschrijvingen dagelijks van 5 t/m 8 u. n.m.

## OPENBARE AANBESTEDING

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Maandag 12 augustus 1957 om 11 v.m. een openbare aanbesteding houden voor:

HET BOUWEN VAN EEN KLEEDLOKAAL OP HET SPORTCENTRUM TE NOORD volgens bestek No. 9.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden verkrijgbaar aan het kantoor van bovengenoemde dienst á f. 10.— per stel.

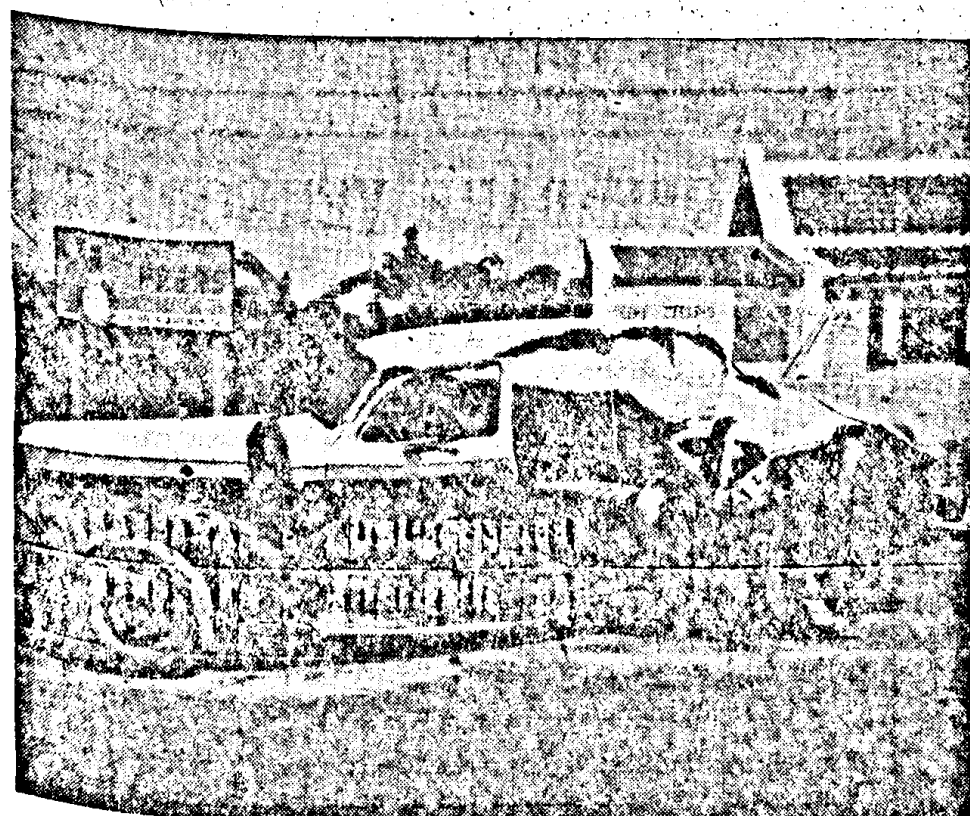
Ongeschonden exemplaren worden op de dag van aanbesteding teruggenomen á f. 7.50 per stel.

## DE ONTVANGER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt hierbij bekend, dat de AANMANINGEN voor WATERLEVERING over de maand juni 1957 op 6 augustus 1957 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor op 7 augustus 1957 in rekening zullen worden gebracht.

Aruba, 1 augustus 1957.

# BTAOTA



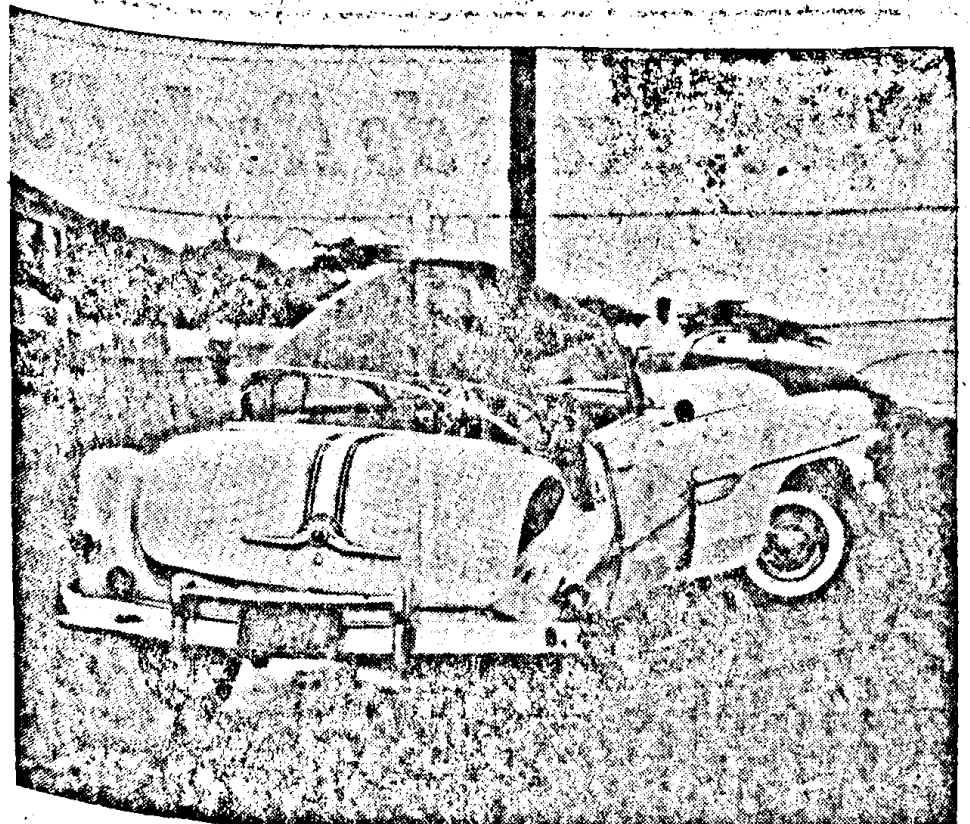
Look at these pictures!

Injury - Pain - Sorrow

Don't Let It Happen

TO YOU

SLOW DOWN-LIVE!



Waak e potretnan aki!

Herida - Dolor - Tristeza

No Laga Esaki Pasa

CU BO

BAHA VELOCIDAD-BIBA



This ad sponsored by

Lago Oil & Transport Co., Ltd.  
IN THE INTEREST OF COMMUNITY SAFETY



# K.L.M. maakte in voorbij half jaar een winst van Nf. 7.776.000.—

## Het totaal vervoer steeg met twintig procent

's-Gravenhage. — De KLM heeft in het eerste halfjaar van 1957 een winst gemaakt van Nf 7.776.000.— (zelfde periode 1956: Nf 6.276.000.—), voor de winstbepaling moest een aantal schattingen worden gemaakt. Aldus heeft de directie van de KLM medegedeeld aan de aandeelhouders. Zij deelt voorts mede, dat de cijfers in dit verslag aan de aandeelhouders voorlopig zijn en niet door accountants van de KLM zijn gecontroleerd.

De vervoersinkomsten waren in het eerste halve jaar van 1957: 21,5 procent hoger dan in de overeenkomstige periode van 1956.

De bedrijfsinkomsten hebben in de eerste zes maanden van 1957 bedragen Nf 233.285.000.— (zelfde periode 1956: Nf 192.926.000.—), na aftrek van de vervoersinkomsten Nf 219.283.000 (1956: 180.359.000) en uit overige inkomsten Nf 14.002.000 (in 1956: 12.567.000).

De bedrijfskosten hebben bedragen in het eerste halve jaar van 1957: Nf 227.012.000 (1956: 186.191.000). De directie tekent hierbij aan, dat onder bedrijfskosten in het eerste halve jaar van 1957 begrepen zijn normale afschrijvingen op vliegend materieel tot een bedrag van Nf 21,8 miljoen, tegenover 17,8 miljoen in het eerste halfjaar van 1956. De extra afschrijvingen zijn gedaald, doordat voor een aantal vliegtuigen de periode, waarvoor extra afschrijvingen worden toegepast, is verstreken.

Nadat de bedrijfskosten van de bedrijfsinkomsten zijn afgetrokken, resulteert een bedrag van Nf 6.273.000 (zelfde periode 1956: 6.735.000). Aan bijzondere lasten was in de genoemde periode verschuldigd Nf 478.000 (1956: 1.223.000) na een extra afschrijving vliegend materieel van Nf 1.545.000 (1956: 2.566.000) resteert aan winst voor de belastingen, in 1957: Nf 4.250.000 (1956: Nf 2.946.000). Gereserveerd voor belastingen naar de winst is in het eerste halfjaar van 1957: Nf 2.174.000 (1956: 2.370.000). De belastingvermindering wegens investeringsaftrek bedraagt voor de eerste zes maanden van 1957: Nf 5.700.000 (1956 idem), zodat tenslotte een winst overblijft van Nf 7.776.000 voor de eerste zes maanden van 1957 en van Nf 6.276.000 voor de overeenkomstige periode van 1956.

Het vervoer van passagiers en bagage was in het eerste half jaar van 1957: 21 procent meer dan in het eerste halve jaar van 1956.

### Naamsverandering bij Pampere baseball Club?

Willemstad. — (GdJ) Naar wij uit welingeachte bron vernemen bestaan er plannen bij de vereniging Pampere om de naam te veranderen. Hoe men hiertoe is gekomen en waar de reden hiervan ligt weten wij niet. Volgens zeggen zal de nieuwe naam zijn: Jong Holland.

den eindigende op 30 juni 1957 en 30 juni 1956 gevoegd. Daaruit blijkt, dat de bedrijfsinkomsten in de 12 maanden eindigende op 30 juni 1957 Nf 474.505.000 hebben bedragen. (Zelfde periode 1956: Nf 397.239.000). De bedrijfskosten waren resp. Nf 445.508.000 en Nf 387.466.000, zodat resteerd een bedrag van resp. Nf 28.997.000 en van Nf 29.773.000 aan bijzondere lasten zijn daarvan afgegaan resp. Nf 1.775.000 en Nf 2.115.000.— De extra afschrijvingen vliegend materieel waren resp. Nf 3.866.000 en Nf 5.815.000. Aan winst voor de belastingen resteerd resp. Nf 23.356.000 en Nf 21.843.000. De belastingvermindering wegens investeringsaftrek was resp. Nf 11.400.000 en Nf 9.700.000, zodat een winst ontstond van resp. Nf 23.009.000 en Nf 20.000.000.

## Taie JAN BLOM brengt jeugdige RUDY PLAATE nederlaag toe

Willemstad (R). — Op de banen te Mundo Nobo heeft zich tegen aller verwachtingen in de grote verrassing in de clubkampioenschappen van R.C. voorgedaan, dat de taie Jan Blom het heeft klaargespeeld de jeugdige Rudy Plaate een nederlaag toe te brengen.

In de eerste set wist Jan Blom een achterstand van 4-1 door zijn bekende aanvallend spel niet alleen in te halen maar zelfs door zijn goede netspel te winnen met 6-4. Het verlies van de eerste set was voor Rudy Plaate de aanleiding om zich zo goed als mogelijk te gaan herstellen en door zijn bekende machtige drives wist hij de tweede set op zijn naam te brengen met 6-2. Hierdoor had de derde set wel de meeste spanning en het was duidelijk te zien dat het hierbij hard zou gaan. De punten gingen gelijkmatig op in deze derde set en het was Plaate die een kleine voorsprong nam van 4-3 op Blom. Blom bleef maar aanvallend spelen en het was duidelijk te zien dat dit zijn machtigste wapen was tegenover Plaate die het maar al te vaak alleen van zijn harde drive wilde hebben. Blom bracht de stand op 5-4 en bij matchpoint maakte Plaate weer gelijk. Hierna werd er

hard gestreden voor iedere game in deze finaleset en het was Blom die tenslotte met 9-7 won en hierdoor Plaate een onverwachte nederlaag bezorgde. De uitslag van de andere gespeelde wedstrijden was:

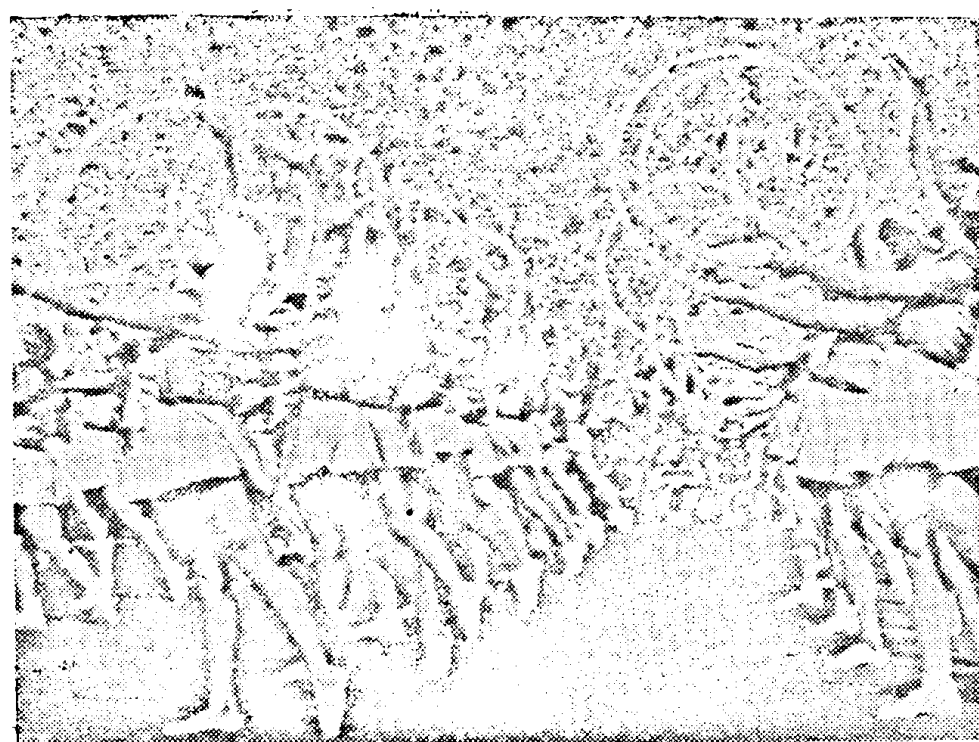
Hugo Bakhuis — Frank Hoyer 6-2, 6-4; R. Flores — van Strien 8-6, 7-5. Gebruik makend van de gelegenheid willen wij de vele tennissfans er op attent maken, dat de dubbelspelen hedenmiddag/aanvragen op Mundo Nobo.

### Veel bijval voor Comité Uitzending Adriana

Willemstad. — (GdJ) Terwijl heel Curaçao zich concentreert op de wedstrijd tussen Costa Rica en Curaçao, werkt het Comité Uitzending Adriana in stilte voort. Er werd reeds veel medewerking toegezegd door verschillende instanties, terwijl van de vereniging van sportjournalisten een bedrag van Fls. 250.— werd ontvangen, waarvoor het Comité zeer erkentelijk is. Ook te Aruba hebben enige Curaçaonaars het initiatief genomen een Comité in het leven te roepen onder leiding van de agent van politie J. Comenencia, voor welk initiatief het Arubaanse Comité reeds bij voorbaat werd bedankt.

Ook het Bestuurs College is zeer met het idee en de doelstelling van het Comité "Uitzending Adriana" ingenomen en heeft zijn volle medewerking toegezegd. Het wordt dus werkelijkheid: Adriana gaat naar Iran.

New York. — De productie der Creole Oil Corp. in Venezuela heeft in juni j.l. record van 1.292.068 barrels per dag bereikt, tegen 1.267.462 barrels in mei 1957 en 1.078.079 barrels in juni 1956.



Hier een plaatje van het wereld-jeugd-festival te Moskou. Een vol stadion, dat vrij toegankelijk was, is getuige van een massale demonstratie.

## Hato morgen weer tussen de palen?



Willemstad. — (GdJ) Naar wij vernemen is het het plan van trainer Da Cunha om morgen tegen Costa Rica Ergilio Hato in het doel op te stellen. Volgens insiders, die verschillende trainingen van het bonds elftal hebben bijgewoond, is Hato momenteel weer goed in vorm en zal hij een waardige doelvleddiger zijn in de voor Curaçao zo belangrijke wedstrijd. Het opstellen van Hato in het doel zal de voorhoede van de Costarkeinen zeker dwingen slechts goed voorbereide schoten op hem te lossen, aangezien men hem reeds kent en zijn naam als doelvleddiger in alle omliggende landen hoog staat aangeschreven.

Als tweede man geven wij de voorkeur aan Polinet.

Voor de rest van de ploeg hadden wij gedacht dat de volgende spelers Curaçao het best zouden kunnen vertegenwoordigen: Matrona en Canword als backs. Middenlinie: Vliender, Adoptie en Giribaldi. Voorlinie: Daal, Sambo, Schoop, Valerian en Gomez (Bibiana).

Deze opstelling is momenteel de sterkste combinatie, die wij op de been kunnen brengen en mocht de ploeg van morgen enigszins anders zijn, dan kan het toch niet veel verschillen, doch trainer Da Cunha zal heus wel weten wat er van hem wordt verwacht en hoe hij de sterkst mogelijke selectie zal samenstellen. Hoe het ook moge zijn met onze selectie, Da Cunha ook moge beslissen, wij zullen staan achter het elftal, dat op het terrein verschijnt. Wij zullen en moeten morgen vergeten wat de namen van de spelers zijn en tot welke clubs zij behoren, doch wij moeten alleen maar zien dat zij allen onze nationale kleuren dragen, nl. de Oranje trui met zwarte broek, en dat zij allen het terrein zijn opgekomen om te winnen voor Curaçao. Morgen zal geen vervanging plaats

## Biljarten FLORES behaalt kampioenschap voor R.B.C.

Willemstad (R). — Onder enorme publieke belangstelling werd gisteravond de laatste en beslissende biljartwedstrijd gespeeld op Hato voor het clubkampioenschap tussen Chin-A-Lin (J.P.F.) en A. Flores (R.B.C.), waarbij het voltallig bestuur van de bond aanwezig was. Dat het een wedstrijd is geweest, waarbij beide spelers last hadden van de zenuwen, behoeft geen betoog en er zijn dan ook geen denderende dingen te vermelden. A. Flores van RBC maakte de partij in 24 beurten af en had bij het einde 150-124 van Chin-A-Lin.

Het verloop van de wedstrijd gaf duidelijk aan, dat er normaal is gespeeld door Flores, die slechts een hoogste serie maakte van 32. Niet-tegenstaande Chin-A-Lin verloren heeft, moet toch vermeld worden, dat dit zijn beste partij is geweest van het hele kampioenschap. Hij behaalde een gemiddelde van 5.16.

Bij de 10e beurt was de stand 89-48, in de 20e was het 120-97 en in de 24e was het 150-124. De wedstrijd zelf had een zeer sportief verloop en hiernede is niet alleen een einde gekomen aan deze vele wedstrijden voor de technische commissie, maar ook aan de slapeloze nachten, die deze wedstrijd de voorzitter Schob van de technische commissie heeft bezorgd.

Door deze gewonnen partij heeft de kampioen A. Flores zijn vereniging RBC het clubkampioenschap bezorgd, waarvoor de „Amigoe“ de vereniging RBC, alsook Flores persoonlijk complimenteert. Ook de sub-kampioen JFF heeft zich prachtig hersteld van haar grote achterstand en is een felicitatie waard. Wij hopen binnenkort de volledige stand van de clubs bekend te maken.

### CANASTA-NIEUWS

Willemstad (R). — De in de club De West te Hato gespeelde wedstrijden hebben de volgende resultaten gehad:

Echtpaar Zandwijken ..... 9365 pt  
heren Baromeo/Stuvar ..... 9350 pt  
echtpaar Isidora ..... 8595 pt  
dames Arvelo/Faber ..... 6715 pt  
heren Ong-A-Lok/Durgaram 4600 pt

vinden, zodat een geschreeuw van "cambio" helemaal geen nut zal hebben.

Als arbiter van de wedstrijd van morgen zal optreden de bekende internationale scheidsrechter de Italiaan Orlandini, die hier gistermiddag aankwam, terwijl als grensrechters zullen fungeren twee Venezolane, die heden uit Venezuela zijn aangekomen. Van partijdigheid voor een der partijen kan hier dus niet gesproken worden.

## Officiële Mededelingen van de Curacaosche Voetbalbond

NO. 1957/12

### MEDEDELINGEN:

Aan de houders van VRIJE TOEGANGSKAARTEN wordt hierbij bevestigd, dat, voor wat betreft de wedstrijden op 4 en 8 augustus e.k. respectievelijk Curaçao — Costa Rica en Curaçao — Guatemala, plaats voor hen zijn gereserveerd op de tribunes achter het oostelijk deel van de Omega-klok. Toegang tot deze tribunes bij de ingang aan de staatsplaatsen.

Bovenstaande regeling geldt ook voor de wedstrijden om de 8e en 12e augustus, welke gehouden worden van 11 tot 25 augustus e.k. Houders van vrije toegangskarten zich op het kantoor van de C.V.B., te Amsterdam nr 1, vervoege, tot het bekomen van een speciale toegangkaart, tegen betaling van f 5.— (vijf gulden), en op verloop van hun gewone vrije toegangkaart.

### BESLISSING COMMISSIE VAN BEROEP:

Ingevolge beslissing van de Commissie van Beroep, dd. 8 juli 1957, van de straffen opgelegd aan de spelers E. HATO, E. PINEDO, R. MARTIN, E. JANSSEN en E. BODKINS, vernietigd.

### OPHEFFING STRAFEN:

Ingevolge beslissing van het Bondsbestuur zijn de straffen, opgelegd aan de spelers E. SAMBO en N. PAULINA, ingaande 15 juli 1957, opgeheven.

### HET BESTUUR

### VOETBAL

### VOETBAL

## RIF STADION

4 AUGUSTUS 1957, OM 4.30 N.M.

## COSTA RICA vs. CURAÇAO

VOORRONDE WERELDKAMPIOENSCHAP VOETBAL

PRIJZEN: Overdekte Tribune: (Gereserveerd) fl. 7.50

Tribune ..... fl. 5.—

Staanplaats ..... fl. 2.50

Kinderen (achter het doel) ..... fl. 0.50

## MIST DEZE WEDSTRIJD NIET

Voorverkoop: De Jongh's Sporthuis (Breedestraat 0).

Chabe Bar 88.

Kantoor Maduro &amp; Sons.

## OPENBARE VERKOPING

Op Donderdag, 8 Augustus 1957, des voormiddags te 10 uur zal ten kantore van de Spaar- en Beleenbank van Curaçao N.V., alhier, Breedestraat 27 (P) ten overstaan van de ondergetekende notaris in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijk volmacht ex. art. 1203 B.W.:

1) Het huis KAUkasusweg 19, alhier, met de daarbij behorende ERFPACHTSGROND, ter grootte van ongeveer 345 m<sup>2</sup>, omschreven in meetbrief nummer 225 van 1946 vermindert met de grond, omschreven in meetbrief nummer 275 van 1949,

2) Het huis George Madugweg 15, alhier, met de daarbij behorende EIGENDOMSGROND, ter grootte van 1000m<sup>2</sup>, omschreven in rooibrief nummer 315 van 1929.

De veilingconditie liggen acht dagen voor de veiling ter inzage van belanghebbenden ten kantore van de ondergetekende notaris aan de Kerkstraat 10A, alhier.

Mr E. C. HENRIQUEZ  
Notaris.

### ST. GERARDUS CURSUS

EXAMENRESULTATEN MAART EN JUNI 1957

60 van de 80 geslaagde kandidaten waren opgeleid door de

ST. GERARDUS CURSUS

AANMELDING VOOR DE NIEUWE CURSUSSEN

op 5 - 6 en 7 Augustus tussen 4 - 8 uur.

TYPEN, STENO, ENGELS, SPAANS, CORRESPONDENTIE

BOEKHOUDEN

PUNDAZIJDE: Boven Boekhandel Salas tel. 12640

OTRABANDA: Tegenover de markt v. Otr. tel. 23673

## Hebt U ook reeds geproefd van HOMBURG'S PRODUKTEN?

Een keur van Neerlands fijnste vlees en vleeswaren zal U gratis worden aangeboden op

Maandag 5 Augustus in TOKO AMERIKA-

Kolonelsweg 1, Suffisant

Dinsdag 6 Augustus in TOKO RIMA

Schottgatweg West

Woensdag 7 Augustus in A. MORKOS LE-

Sta. Rosa 9

Proeft eerst.... en U vraagt altijd naar

## HOMBURG'S KWALITEIT.....een feit!

Doe mee aan HOMBURG'S GROOTSE PRIJSVRAAG. Bij aankoop van 2 Homburg artikelen ontvangt U een WEDSTRIJD FORMULIER met verdere bijzonderheden.

1ste prijs Cfl. 250.— cash

2de prijs 1 maand GRATIS vlees voor 1 gezin (48 pond)

3de prijs 1 week GRATIS vlees voor 1 gezin (12 pond)

U EET UW VINGERS OP AAN. SMUL (LUNCHEON MEAT) EN ONZE COCKTAIL SAUSAGES. WORDT LID VAN HOMBURG'S LEKKERBEKKEN CLUB.

(Let op onze advertenties voor de volgende proefdegen).

## ERIC DE NOORMAN -- De prooi van de Rode Rots

32-35 Terwijl de mannen trachten zo goed mogelijk de lekken van de Draker te dichten, geen Astara en Eric wat afzijdig zitten.

De Noorman is juist bezig, te vertellen, hoe hij met Svein en Axe door de muiterende bemanning van zijn schip over boord werd gezet, als een juichende kreet weerklinkt. Met een brede grijns op zijn verweerde gezicht, komt Svein op hen toesnellen— zijn geliefde helm, gedrukt dan ooit, met beide handen voor zich uit houdend. — Ik vond hem, Noorman, Ik ik vond hem zo maar — zo maar tussen de stenen, stottert hij vol verrukking, nou gaat alles weer — let op — al zou je het nou nog niet zeggen! — Met een lichte glimlach vervolgt Eric zijn verhaal en vertelt, hoe hij en de beide andere werden opgepikt door het vreemde roeischip met het roodharige meisje aan boord. — Zij was zo angstig zegt Astara — omdat ze door haar volk, de Fir Iboth, was uitverkoren, geofferd te worden aan een van

hun afgoden. Uit vrees hiervoor vluchtte zij naar de Fomori, haar schuilplaats verleende. Ze werd echter teruggehaald en op aan het vreemde roeischip overgegeven — een Iers schip, dat naar haar bestemming terug zou vóeren. Eric knikt — de bemanning van het vreemde roeischip was dus Iers — zoals Cendrarch — drach was ook doodsbang voor dit schip — gaat Astara overt, om, wilde hij niet zeggen.....Intussen zijn de lekken gedicht en Axe van zijn rots gehaald te hebben, wordt er op goed geluk gezet in westelijke richting, langs de kust. Het is de richting het vreemde schip voort toen Eric er aan boord was, maar nu is van de boot geen spoor meer te bekennen. De eenzame, grauwe vertelakte ontnemt hen alle hoop. Zullen ze Erwin en de andere ooit terug zien?—